

平成24年度 地域国際化ステップアップセミナー

これからの多文化共生における“連携・共働”
—とよた日本語学習支援システムの事例から—

豊田市総合企画部
国際課課長 古橋三吉



話しの流れ

1. 豊田市の状況
2. とよた日本語学習支援システムの紹介
3. 課題と今後の取組み

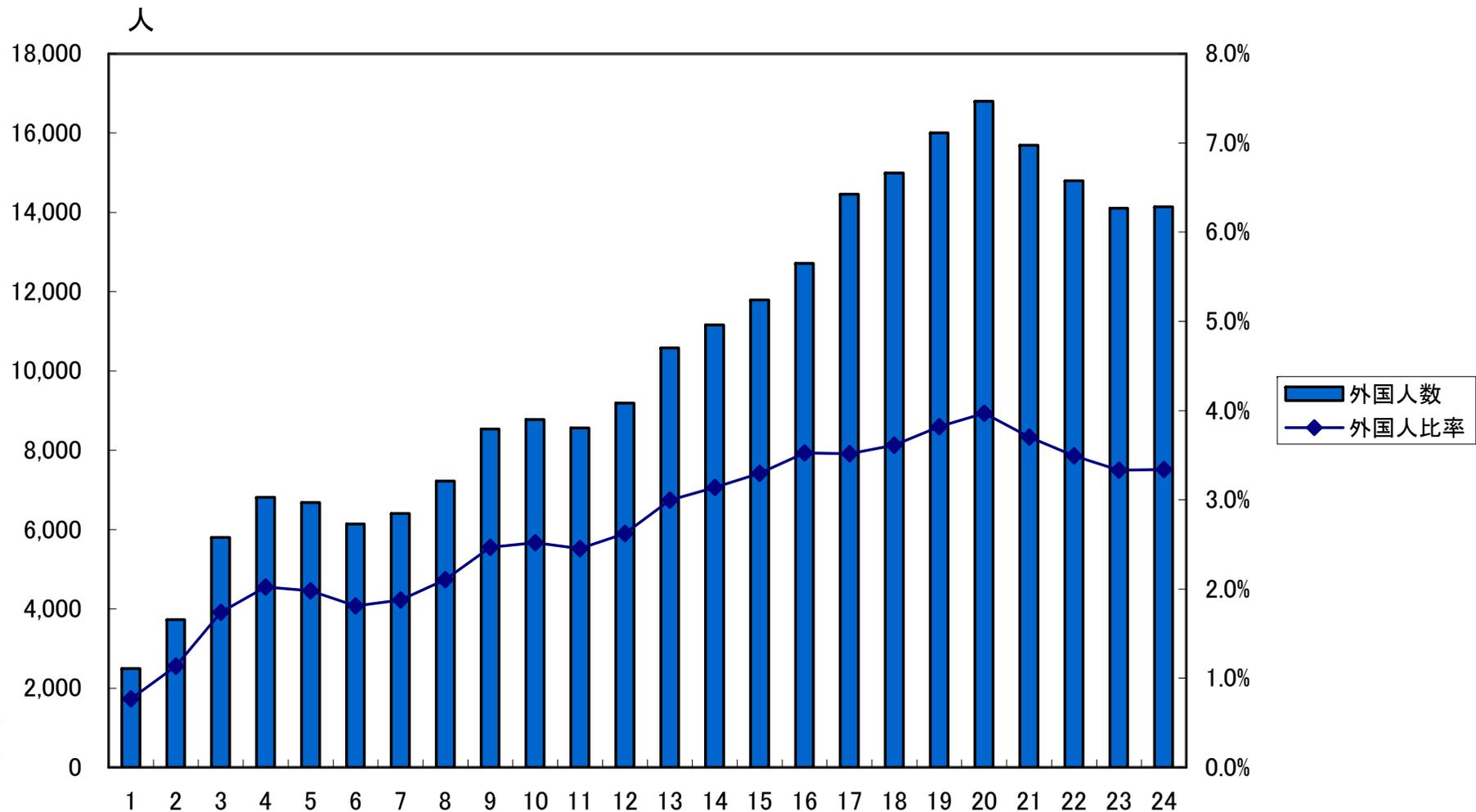
豊田市の人口

423,744人

外国人住民

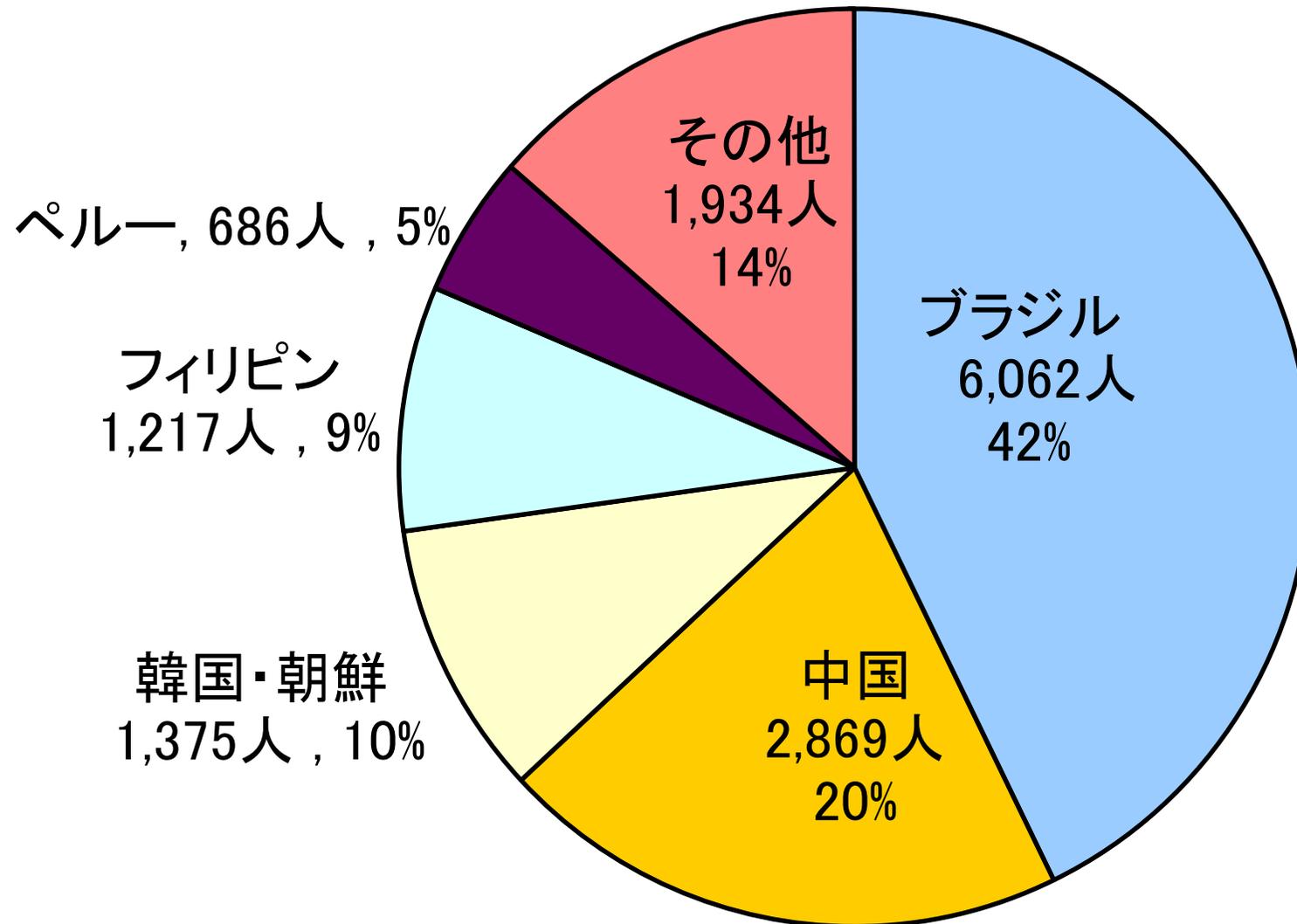
14,143人(3.3%)

平成24年10月1日現在



国籍別外国人人数

平成24年10月1日現在



受入れから10年・・・



保見団地



ごみ問題



違法駐車問題



青少年問題

問題解決のための体制づくり

平成13年3月

国・県・市の各機関、商工会議所、企業、労働組合、学校、自治会、NPO、国際交流協会、病院、ボランティア団体等

豊田市多文化共生推進協議会

平成19年～23年

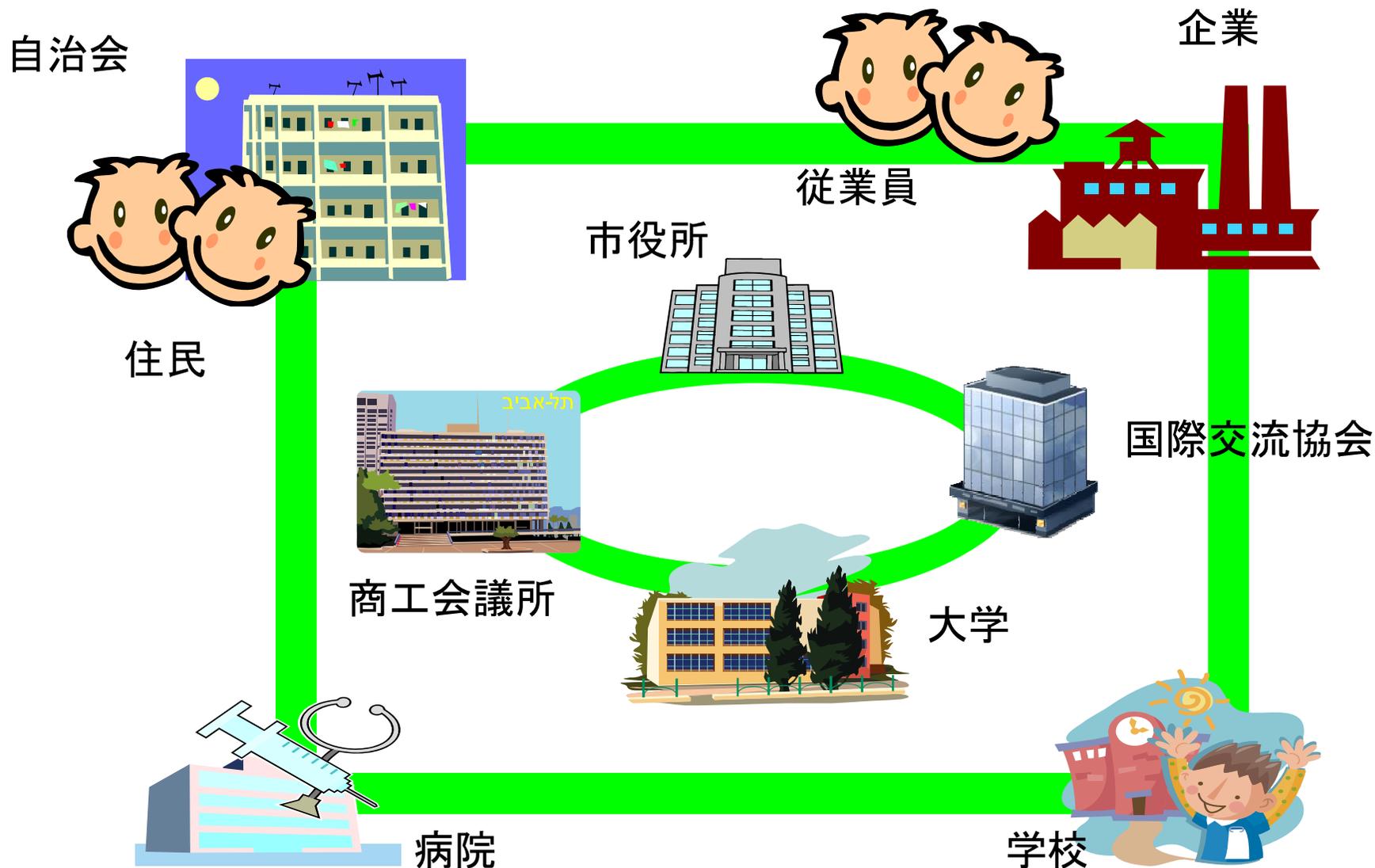
保険・労働

教育・青少年

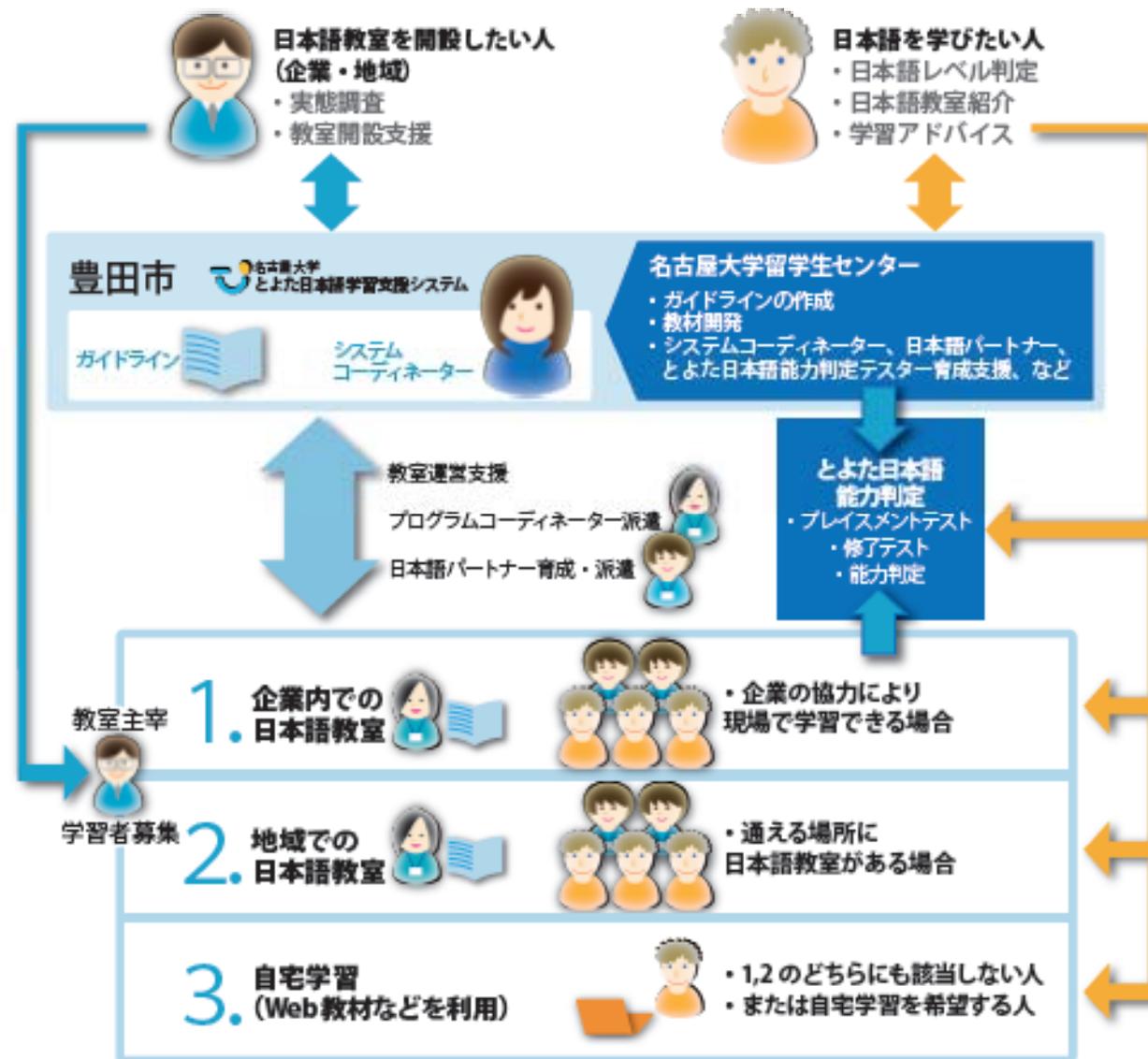
コミュニティ

日本語学習支援

生活する上で最低限必要な日本語能力の習得



とよた日本語学習支援システム



1 日本語教室の開設と運営

○交流を通じた地域密着型日本語教室の運営

8箇所(企業3、地域4、交流協会1)、74クラス

○学習者数835名

○対象者日本語能力レベルが0又は1の人



2 とよた日本語能力判定システム

○「聞く」「話す」「読む」「書く」の4技能の能力を測る
判定システムの開発と判定
学習対象者判定920名、レベル判定32名

レベル	段階	内容
6	熟達段階	より抽象的な議論が日本語を用いてできる。
5	進化段階	効果的なコミュニケーションが日本語を用いてできる。
4	拡大段階	より多くの領域で日本語を用いてコミュニケーションできる。
3	自立段階	自立して最低限度の社会参加が日本語で行える。
2	要支援段階	周囲の支援に基づいて基礎的な社会参加が日本語で行える。
1	基礎段階	限られた単語レベルを理解したり、話す・書くことができる。
0	未学習段階	日本語を話したり聞いたりすることがほとんどできない。

3 人材育成

(1) プログラムコーディネーターの育成

育成講座開催(50H) 60名受講(43名認定) 25名活動中

(2) 日本語パートナーの育成

パートナー導入講座開催(8H) 500名受講 176名活動中

(3) 日本語能力判定テスト

テスト研修会(2.5H) 35名活動中



4 eラーニングの開発・提供

<http://www.toyota-j.com/>

[豊田市委託事業]
名古屋大学
とよた日本語学習支援システム

名古屋大学留学生センター 衣川研究室
TEL/FAX:052-789-4700 [お問合せ](#)

CoVTE.his
システム概要構築の流れ 支援状況 支援内容 メディア掲載 日本語能力判定資料ダウンロード FAQ

日本語で、つながる
All Begins with Communication

日本語学習から、地域や職場へ、
よいコミュニケーションづくりをはじめよう!

スタッフ募集

学習者募集

活動レポート

学習者の方へ

聞く・話す・読む・書くの4つのスキル別セルフチェック
日本語能力セルフチェック

会話、ひらがな、カタカナ、履歴書をそれぞれ学習
eラーニング

会話 ひらがな カタカナ 履歴書

What's New

- [2012.03.09] 3月13~14日 ホームページ更新作業
- [2012.02.01] とよた日本語学習支援システム構築記念シンポジウム「多文化共生社会をめざして—日本語学習支援が創る地域社会—」を開催します
- [2012.01.20] 『とよた日本語学習支援ガイドライン 改訂版』を改訂しました。(全14章)
- [2012.01.19] 月刊日本語1月号「この人に会いたい」に取り上げられました
- [2012.01.19] 第6期あすて日本語教室【火曜日】日本語パートナーを募集します
- [2012.01.19] 第5期東陽精機日本語教室 日本語パートナーを募集します
- [2012.01.04] 新年のごあいさつ
- [2011.12.28] 年末年始のお休み
- [2011.12.09] とよた日本語能力判定「対象者判定の手引き」等をアップしました
- [2011.12.04] 【ご案内】愛知県 外国人労働者査査セミナー(外部リンク)

[過去記事一覧](#)

名古屋大学 豊田市 豊田市国際交流協会

個人情報取扱い リンク
Copyright © 2008 T.J. All Rights Reserved.

Índice

ひらがな カタカナ



Outra função

- Saudações
- Desculpando-se
- Verificando o que não entendeu
- Explicando as condições do corpo
- Compreendendo a forma de tomar o remédio
- Fazendo uma consulta médica pela primeira vez
- Escute e tente fazer!

Outra situação



iPhoneアプリ

多くの外国籍住民が使用している携帯端末機iPhoneを使って、場所や時間に関係なく身近な語彙や漢字の学習を支援



課題と今後の取組み

<課題>

- ①地域、企業、市民団体との連携拡充とプログラム充実
- ②国、県、他の自治体等との協働

<今後の取組み>

- ①行政サービスや生活ルールを習得するための導入教育
実施に向けたプログラムづくり
- ②国等が実施する日本語教育事業への積極的な参加



ご静聴 ありがとうございます

2012年11月26日
於 岐阜じゅうろくプラザ